



OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

NUEVA YORK, SABADO 28 DE DICIEMBRE DE 1935

TRES CENTAVOS

TIEMPO PROBABLE

Despejado.
Menos frío.

VOL. XXIV—NUMERO 5906

España y Portugal bajo temporales de agua y nieve casi sin precedentes

Docientas personas muertas en cuarenta y ocho horas en España

LISBOA, OPORTO, VIGO REPORTAN NAUFRAGOS

La marcha de Lindbergh y su familia es comentada en Madrid

MADRID, diciembre 27. (AP)—Se calcula que llegan a docientas las muertes causadas durante las últimas cuarenta y ocho horas por el temporal de lluvia y nieve que viene azotando a la península. Las muertes registradas han sido causadas en gran parte por accidentes automovilísticos originados por el estado de las carreteras que se hallan, en general, bajo una capa de hielo que impide de materialmente la circulación sin correr gravísimos riesgos.

En la zona norte y centro de España solamente se han reportado catorce muertes, informándose que los destrozos causados en las propiedades urbanas y rústicas de todas clases por el vendaval de lluvia y viento, ascienden a muchos millones de pesetas.

Una familia entera en San Esteban del Valle, provincia de Avila, pereció ahogada en la inundación del lugar. Otras cuatro personas murieron arrastradas por la corriente al derumbarse un puente cerca de Avila, en el momento en que lo cruzaba un automóvil. En otras partes de la misma provincia se han reportado otras tres muertes. En Cáceres un niño también resultó ahogado.

En Vigo muchos barcos pesqueros han entrado de arribada y es considerable el número de los que han sufrido grandes destrozos por causa de la tremenda marejada que les azotó antes de llegar a puerto.

El temporal en Portugal LISBOA, diciembre 27. (AP)—Lluvias torrenciales, consideradas como las más amenazadoras que Portugal ha registrado en los últimos veinticinco años, han producido la muerte a cinco personas hoy.

Distritos enteros del interior se hallan bajo las aguas, por inundaciones extensísimas. Las pérdidas materiales son muy grandes. En el mismo puerto de Lisboa y en Oporto, varios destroyers y otros buques rompieron amarras, dando lugar a colisiones de resultados de las cuales recibieron averías de consideración.

La marcha de Lindbergh MADRID, diciembre 27. (UP)—El viaje a Inglaterra de la familia Lindbergh es comprensible, lo mismo que las protestas y lamentaciones de la prensa de los Estados Unidos, dice editor.

El Gobierno chino logró que detuvieran los estudiantes su marcha hacia Nanking

SHANGHAI, diciembre 27. (AP)—Cediendo ante los ruegos de su preocupado gobierno, los estudiantes chinos suspendieron hoy su arriesgado avance sobre Nanking, en el tren de que se habían apoderado.

Los estudiantes invadieron el tren, en número de 2,000, el lunes último y emprendieron el viaje a la capital para presentar en persona al gobierno su protesta contra el movimiento autonómico del norte de China.

Alarmado por la reacción que pudieran tener entre los japoneses los desórdenes promovidos por los colegiales, el gobierno chino les despachó emisarios encargados de rogar a los revoltosos que abandonaran su "avance" y al propio tiempo envió fuerzas del ejército con orden de detener el convoy por la fuerza, si fue necesario.

Se habían interrumpido las comunicaciones ferroviarias con este motivo, mientras otros grupos de estudiantes en las estaciones de la provincia de Honan demandaban que se les concediera transporte gratuito a la capital.

Muchos estudiantes sufren de exposición a la intemperie, con motivo del intenso frío.

Al abandonar su propósito, los alumnos se hallaban ya a 75 millas de Nanking. Las tropas salie-

UNA PODEROSA FLOTA ITALIANA MANIOBRA EN EL MAR ROJO; EN ROMA SIGUE EL RECLUTAMIENTO

El teniente Pedro A. del Valle considera "muy eficientes" las maniobras navales italianas.—Mussolini recluta 4,200 hombres para servicio militar aéreo.

MASSAUA, Eritrea, diciembre 27. (AP)—La flota italiana en el Mar Rojo, con un almirante real en el puente del buque insignia, completó esta noche las maniobras, las cuales, se dice en círculos bien informados, están designadas a estar listas "para enfrentarse a cualquier eventualidad."

La flota fué descrita como la más poderosa que Italia ha reunido en estas aguas. Estaba bajo el comando del duque de Spoleto, primo-hermano del rey Victor Manuel, el cual llegó recientemente de Italia.

El teniente-coronel Pedro A. del Valle, de la marina de los Estados Unidos, que se encuentra en África como observador militar de la guerra italo-etíope, dijo que las maniobras se habían llevado a cabo con gran eficiencia.

El coronel del Valle es agregado naval a la embajada en Roma. (Los despachos de Roma decían ayer que el premier Mussolini estaba preparando su marina para "acción.") Se dijo que 13,000 especialistas navales habían sido llamados a servicio. En círculos autorizados se creía que se estaba preparando la marina para posibles "acontecimientos" en caso de que la Liga de las Naciones decretase sanciones del petróleo contra Italia.

(A causa de la censura y las leyes que prohíben la publicación de detalles navales y militares, no hay una idea sobre el tamaño de la concentración de barcos italianos en el Mediterráneo y el Mar Rojo).

Italia recluta aviadores ROMA, Italia, diciembre 27. (AP)—Se anunció esta noche que Roma había llamado a 4,200 reclutas nuevos para su servicio aéreo, la mayoría de los cuales se dice que son operadores de ametralladoras. En los círculos de aviación se predijo al mismo tiempo que pronto se establecería un reclutamiento de voluntarios para mil pilotos, los cuales deben ser camisas-negras y tener hojas de servicios militares. (Sigue en la sexta página)

"LA LIGA NO PODRÍA DETENER HOY A ITALIA SIN PROVOCAR UNA GRAN GUERRA EUROPEA"

PARIS, diciembre 27. (AP)—El debate sobre política extranjera en la cámara de diputados, terminado en una batallita hoy, después de que el premier Laval, con su puesto en peligro, virtualmente admitió que la Liga de las Naciones era impotente para detener la invasión italiana en Etiopía, sin arriesgarse a una guerra europea.

El veterano premier anunció que se renunciaría a mayores sanciones contra Italia, y defendió el plan de paz anglo-francés, el cual obligó al ministro de relaciones exteriores de Inglaterra, Sir Samuel Hoare a renunciar.

Laval, al abrir el tan esperado debate, reafirmó públicamente el compromiso de Francia de ayudar a Inglaterra en caso de un ataque, no provocado, por parte de Italia.

Después de que el premier terminó, Leon Blum, líder socialista, trató en vano de hacerse oír en un terrible ataque a la política de Laval, pero fué interrumpido varias veces por los derechistas, cuyas observaciones fueron contestadas con frases acaloradas de los izquierdistas.

Blum pidió que se suspendiera la sesión, cuando el presidente no pudo restaurar el orden. En una ocasión los diputados estuvieron a punto de darse golpes.

Aunque Blum pidió a Laval que siguiera a Hoare en su renuncia, la opinión en los pasillos de la cámara era que el premier lograría una pequeña, pero segura mayoría en un voto de confianza mañana.

Laval dijo que estaba convencido que mayores sanciones contra el premier Mussolini, serían la señal para un ataque italiano. Declaró que la crisis actual había demostrado la necesidad de reforzar la Liga.

Indicó que los países sanistas no deseaban imponer penas muy fuertes, las cuales podían llevar a una guerra contra Italia, porque dudaban de la capacidad de Ginebra de suministrar ayuda inmediata, sin previos pactos de asistencia militar mutua.

El premier continuó diciendo: "No habiendo pactos de esta clase, la aplicación automática del artículo XVI del Covenant, el cual se refiere a las sanciones, siempre queda incierta, con alcance limitado."

El premier, defendiendo el plan de paz redactado por él y Hoare, dijo: "No me pesa la iniciativa que tomé. Otros intentos habrán que hacer, y éstos también pueden fracasar."

Laval dijo que su mayor ansiedad era evitar una guerra europea, y asegurar ayuda para Francia por parte de la Liga, si Alemania ataca este país.

Discutiendo sus promesas a Inglaterra, Laval dijo: "En cumplimiento del párrafo (Sigue en la octava página)

La neutralidad suscitará una controversia en Wash.

Está dividida la opinión en cuanto a la clase de neutralidad que se debe adoptar.—Las Islas Filipinas no pueden enviar un cargamento de metal a Italia

WASHINGTON, D. C., diciembre 27. (AP)—Una serie de sucesos vinieron a confirmar hoy el hecho de que existen diferentes opiniones en cuanto a la nueva ley de neutralidad que va a ser sometida a la legislación nacional. Se ha indicado que éste será uno de los primeros y más debatidos puntos con que tendrá que vérselas el próximo Congreso.

Entre los sucesos ocurridos en relación con este asunto se encuentran los siguientes: Una predicción por el senador Nye, republicano de North Dakota, que el congreso aprobará dentro de dos meses una "garantía genuina" contra "intrusiones económicas" en guerras en el extranjero. Está de acuerdo con una "cuarentena" contra préstamos y créditos así como también contra la exportación de armamentos a los países beligerantes. También está contra el uso de barcos de naciones que estén en guerra y en favor de una ley que obligue a las naciones beligerantes a que envíen sus vapores a Estados Unidos para cualquier clase de compras que quieran hacer en nuestro mercado.

Unas declaraciones del senador Thomas, demócrata de Utah quien dijo que leyes de neutralidad que sean muy drásticas podrían obligar al presidente a echarlas a un lado en caso de que surja una emergencia, en cuyo caso el ejecutivo tendría que hacer uso de su discreción, aunque ésta no esté de acuerdo con el estatuto.

La decisión del Departamento de Estado al no permitir que de las Islas Filipinas se envíe un cargamento de "chromium" a Italia, alegando para ello que éste estaría en contra de la política del gobierno, la cual indica que no se debe enviar material que pueda ser usado para la guerra a las naciones beligerantes.

La decisión del Comité de Muebles del Senado en cuanto a la citación de J. P. Morgan y Thomas W. Lamont, un socio del primero, para una vista que se celebrará el día 7 de enero en la cual se les interrogará sobre los préstamos que hicieron las entidades que ellos representan a las naciones europeas durante la Guerra Mundial.

La discrepancia en cuanto a los puntos de vista sobre este asunto de la neutralidad, promete provocar una de las más encarnizadas batallas en la legislación nacional.

El Departamento de Estado ha dicho que es preferible dar al presidente el poder de determinar hasta dónde debe llegar la neutralidad. Algunos senadores están en favor de esto. Otros, por el contrario, están en favor de que se adopte una ley estricta sobre neutralidad. Otros creen que el gobierno no debe de intervenir en los negocios dejando que las entidades particulares sean las que decidan si deben o no enviar materiales a las naciones beligerantes.

El senador Thomas, uno de los miembros del Comité de Relaciones Exteriores está de acuerdo con que se dé a Roosevelt poderes discrecionales sobre el asunto. Este dijo:

"Supongamos que una nación cualquiera declara una guerra a la república de Panamá. ¿Deberá dejar Estados Unidos que su (Sigue en la segunda página)

EL ASESINO HENRY GOLDBERG ES EL JEFE SUPREMO DE LOS EXTORSIONISTAS DE N. Y.

Su autoridad se extiende a todos los jefes de pandillas, que le obedecen ciegamente.—Distribuye distritos que saquear y decide las disputas de los criminales

La persona de mayor categoría en el crimen organizado de la ciudad no sólo no es conocido del público en general, sino que ni siquiera lo ha detenido la policía en los últimos diez años.

Estos hechos confirman las conclusiones a que llegó el gran jurado especial nombrado para investigar el extorsionismo, el cual declaró anteayer en su informe que los doce a quince hombres que dominan los sindicatos de extorsionismo establecidos en Nueva York, son desconocidos en su mayoría e inmunes a la detención.

El presidente de esta junta directiva del crimen en gran escala es Henry Goldberg—nombre que no significa nada para el lector de periódicos.

Goldberg, conocido entre sus asociados bajo el apodo de Dutch, no ha figurado públicamente, como sus lugartenientes, desde hace muchos años.

Fué convicto de asesinato en el año 1915

En 1915, Dutch e Izzy Presser fueron convictos del asesinato de Marcus Rubenstein, y Goldberg, después de salir de Sing Sing, volvió a ingresar en el penal por violación de la libertad provisional que se le había concedido. Pero volvió a conseguir de nuevo la libertad bajo su palabra de portarse bien y desde entonces

Dirige el "Sindicato de Broadway"

Las personas que conocen el hampa de Nueva York afirman que, cuando se reúnen los "Grandes Dieciséis" o el "Sindicato de Broadway", que en realidad es el grupo a que se refería el gran jurado especial en su informe, Goldberg ocupa la presidencia de la mesa. No tiene contacto directo con los pequeños—aquellos a quienes el público considera jefes de la criminalidad—. Permanece sentado en su oficina, en el distrito de confección de ropas o en su apartamento de un hotel de Park Avenue, y despacha la mayoría de sus asuntos por mensajeros.

Los extorsionistas, lo mismo (Sigue en la sexta página)

DOS NUEVAS PERSONAS ENTRAN EN LA ESCENA DEL CASO DE T. TODD

"Duke" York y Lord Landsdowne estuvieron con ella antes de morir

LOS ANGELES, diciembre 27. (AP)—"Duke" York, actor de la pantalla dijo hoy que él y un gladiador, quien es conocido en Hollywood como "Lord Landsdowne" fueron los invitados que Thelma Todd tenía en mente llevar a una fiesta el domingo por la tarde.

York hizo estas declaraciones al fiscal de distrito Robert P. Stewart cuando el Gran Jurado reanudó su investigación sobre la muerte de Thelma hace una semana.

York dijo que no había declarado anteriormente porque creía que ello le perjudicaría en su carrera artística.

La fiesta, en la tarde antes de que el cadáver de Miss Todd fuera encontrado en un garaje que se encuentra cerca del "Side-walk Cafe", que ella poseía en sociedad con Roland West, fué (Sigue en la segunda página)

Uruguay rompe con el Soviet entre rumores de una inminente revuelta

Los liberales de Chicago respaldan al senador Borah

Están dispuestos a ir a primarias para la selección de la delegación republicana

WASHINGTON, diciembre 27. (AP)—Edgar J. Cook, abogado de la ciudad de Chicago, anunció después de haber sostenido una conferencia con el senador Borah, republicano del estado de Idaho, que los votantes liberales de dicha colectividad en el estado de Illinois están dispuestos a respaldar en las primarias presidenciales próximas, un número de delegados que estén en favor de Mr. Borah como el candidato del partido Republicano en las elecciones presidenciales del próximo año.

Mr. Cook dijo que éste será hecho aunque Mr. Borah no quiera entrar a la arena en calidad de candidato a postulación presidencial.

—No estamos en condiciones de decir cuál es la actitud de Mr. Borah en cuanto a las primarias en el estado de Illinois—dijo Mr. Cook en un informe oficial—pero es el propósito de nuestro grupo el postular candidatos a miembros de la delegación del estado a la Convención Nacional Republicana que se celebrará en Cleveland el año entrante. Estamos dispuestos a oponernos a cualquier grupo de oposición que se levante.

Estamos seguros de que el nombre del senador Borah aparecerá en aquella parte del boleto electoral reservada para el candidato a la presidencia por el partido Republicano.

El senador por Idaho no quiso comentar sobre la conferencia que sostuvo con el abogado de Illinois.

Mr. Cook respaldó a Theodore Roosevelt cuando éste rompió con el partido en 1912 y estuvo de acuerdo con la campaña que se hizo en 1920 para que Mr. Hiram Johnson fuera candidato presidencial. Este dijo que la mayoría de (Sigue en la tercera página)

REBAJA DE IMPUESTOS BENEFICIA A CERCA DE 76,000 TRABAJADORES EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, Argentina, diciembre 27. (AP)—El soldado presidente de la Argentina, después de tener en vigor durante 6 años un estricto programa de rehabilitación en el que ha mezclado una actitud de cautela con sus propias medidas de resurgimiento, alzó un poco las apretadas cuerdas del tesoro nacional por primera vez hoy.

El general Agustín P. Justo y su ministro de Hacienda, Federico Pinedo, debido a un superávit presupuestal de 20,000,000 de pesos (cerca de 5,400,000 dólares) anunció un programa de alivio para los contribuyentes de impuestos a la renta, comerciantes al por menor y profesionales.

El programa entra en vigor el 1.º de enero y abarca la exención de impuestos a unos 50,000 asalariados en los niveles bajos por medio de una revisión de las escalas de impuesto a la renta, y la abolición de ciertos impuestos sobre licencias que beneficiará a unos 26,000 comerciantes en pequeña y profesional.

El programa, según se anunció, está sujeto a la aprobación del congreso en mayo próximo, pero entrará en vigor en todo caso a principios de año. Tanto el superávit presupuestal como la rebaja de impuestos ocurren por primera vez desde que Justo asumió el poder en 1932.

Desde que el presidente dió al país una fuerte dosis de economía controlada, Argentina ha ido saliendo paulatinamente de la crisis financiera a consecuencia de una mezcla de buena suerte y de medidas de rehabilitación.

La buena suerte incluye la sequía en los países del norte en el mes de enero y febrero.

En Venezuela siguen los brotes rebeldes

PUERTO ESPANA, Trinidad, diciembre 27. (AP)—Despachos de motines aislados siguen llegando hoy de Venezuela, pero el gobierno parece estar en firme mando de la situación después de los disturbios que siguieron al fallecimiento del presidente general Juan Vicente Gómez.

Da pasaportes a Minkin



Presidente Gabriel Terra

Fracasarán varias Co's. hulleras si la competencia sigue

Declaraciones de Charles P. O'Neill ante la Comisión Bituminosa en Wash.

WASHINGTON, diciembre 27. (AP)—Charles P. O'Neill, propietario de minas de carbón en el parte central del estado de Pennsylvania dijo ante la Comisión Bituminosa que una competencia en el precio del carbón llevaría a la bancarrota a muchos productores si es que se continúa con la presente escala de salarios.

Pero aseguró que los productores del centro de Pennsylvania no están de acuerdo con que el gobierno fije los precios del carbón, debido a la incertidumbre reinante sobre lo que decidirá la Corte Suprema sobre la ley Guffey que tiene como fin el controlar la referencia industria en Estados Unidos.

La vista fué convocada para (Sigue en la sexta página)

Brasil había protestado al Uruguay de que la legación rusa aquí había enviado instrucciones revolucionarias antes de la revuelta del mes pasado en Río de Janeiro y estados del norte. Muchas acusaciones habían sido hechas en el sentido de que la agitación comunista en Sud América era dirigida desde la legación rusa en Montevideo.

Aunque corrían insistentes rumores de que una revolución era inminente en este país, ninguna confirmación oficial se ha tenido al respecto.

Tropas fueron enviadas para reforzar las fronteras brasileña y argentina, y los trenes y automóviles que entraban a la capital y salían de ella eran vigilados de cerca. La policía arrestó a varios líderes radicales.

El periódico soviético Izvestia decía hoy en Moscú que un movimiento estaba formándose en el Uruguay contra los monopolios y que era "en respuesta a los intereses de los círculos gubernamentales y del capital extranjero."

El presidente Gabriel Terra, que sofocó un levantamiento el año pasado dirigido por el octogenero rebelde Basilio Muñoz, está estrictamente en guardia (Sigue en la sexta página)

ESTÁ PREPARANDO YA LA AGENDA PARA LA VII CONFERENCIA PANAMERICANA DE LIMA

WASHINGTON, D. C., diciembre 27. (UP)—La junta directiva de la Unión Pan-Americana ha empezado las labores preliminares para la agenda de la Octava Conferencia Internacional de estados americanos, que deberá celebrarse en Lima, Perú, en una fecha que fijará el gobierno peruano.

Si se sigue observando el plan quinquenal observado en los últimos años para la celebración de estas conferencias, la próxima tendría lugar a principios de la primavera de 1938.

Un comité especial de la junta directiva nombrada para formular el programa celebró su mitin inicial el 19 de diciembre. Como de costumbre las deliberaciones del comité de agenda son de carácter ejecutivo.

Una formidable lista de tópicos que han de discutirse en Lima fué heredada de la Séptima Conferencia Pan-Americana celebrada en Montevideo en 1933. Estos tópicos fueron específicamente dejados para consideración en la Octava Conferencia y se espera que en una forma u otra serán incluidos en la agenda actualmente en preparación.

La más importante de las cuestiones dejadas pendientes en Montevideo se refiere a las relaciones entre los órganos panamericanos y otras entidades, y la considera-

ción de la cuestión de observadores en las conferencias panamericanas. Este tópico resultó de las discusiones que tuvieron lugar en Montevideo con relación a la Liga de las Naciones y a la sugerida presencia de observadores europeos en la conferencia de Montevideo.

Otros tópicos heredados son: (b) Organización de facultades de las conferencias interamericanas del Trabajo. (c) Consideración de las condiciones económicas y sociales de los trabajadores intelectuales de las diversas profesiones científicas, artísticas y literarias. (d) Informe del Comité Interamericano de Mujeres conteniendo proposiciones que permitirán a la conferencia poner en efecto el principio de igualdad de derechos entre hombres y mujeres. (e) Reglamentos de la convención interamericana sobre aviación comercial de 1928. (f) Consideración del informe que será presentado por la Unión Panamericana sobre el status de los tratados y convenciones firmados en conferencias anteriores y de las objeciones que pueda haber a las ratificaciones de los tratados y convenciones y propuestas modificaciones. (g) Consideración de los resul-

Con la fiesta de Noche Buena empezó el programa recreativo de la PRRA, P. R.

Se trata de asegurar ayuda para los cesantes de la FERA.—Gaspar Rivera Cestero, presidente de la Juventud Liberal de Ponce.—Censo de mendigos.—Ana Cabello mató a Ricardo Morales Santana.—Las obras de electrificación pasarán al gobierno insular

(Servicio especial de LA PRENSA)
SAN JUAN, P. R.—La Sección de Informes de la PRRA autorizó la siguiente nota:

El señor E. W. Hadley, director de la División Forestal del Gobierno de los Estados Unidos, ha preparado un variado programa de actos recreativos en el que tomarán parte alrededor de 2,000 trabajadores que actualmente laboran en los proyectos del Servicio Forestal y de la PRRA.

Ha sido siempre la norma de estos organismos el cuidar no sólo de la salud de los trabajadores albergados en amplios campamentos bajo condiciones modernas de confort; y protegiéndolos adecuadamente en los trabajos para evitar lesiones físicas sino que también conceden atención preferente a actos de carácter recreativo y de expansión espiritual, imprescindibles para mantener la moral y eficiencia dentro del núcleo de trabajadores que viven en los campamentos ya establecidos y en donde permanecen regularmente, por largos períodos de tiempo.

El programa de fiestas que se llevó a cabo en la región del Yunque el día 24 del corriente, consistió de dianas, fuegos artificiales, música típica del país; competencias atléticas, boxeo, polo ensebado y el tradicional menú de Noche Buena. Se otorgaron varios premios en metálico a los ganadores en las competencias atléticas.

Este programa fue dirigido por el superintendente general de campamentos, señor Antonio Guzmán y los superintendentes de los campamentos, asistiendo al acto numerosos miembros de nuestra sociedad y altos empleados del Gobierno insular y federal.

AYUDA ESPECIAL

SAN JUAN, P. R.—No obstante la absoluta discreción que se mantiene sobre el particular, puede informarse que se está estudiando un plan en virtud del cual puedan recibir ayuda aquellas personas que cesen en la FERA al terminar algunas de las actividades que está realizando la referida organización.

Ya se ha informado que se irán suspendiendo poco a poco las actividades que está llevando a cabo la FERA y que se busca la manera de incorporarlas a la PRRA al Gobierno Insular y Municipal. El Plan, a que hacemos referencia, consiste en brindar alguna ayuda a aquellas personas que queden cesantes al suspenderse aquellas actividades que no pueden ser absorbidas por la PRRA.

Las realizadas por el gobierno insular o los municipios. Esta ayuda, de cristalizar el Plan que se estudia, se ofrecerá por lo menos hasta el día 30 de junio de que la FERA si el Congreso de

EL GOB. HOFFMAN NO PUEDE "TECNICAMENTE" POSPONER LA EJECUCIÓN DE B. R. HAUPTMANN

TRENTON, N. J., diciembre 27 (AP).—El gobernador Harold G. Hoffman dijo hoy que técnicamente no tiene poder alguno para conceder una posposición de ejecución de la sentencia impuesta contra Bruno Richard Hauptmann en

caso de que la Corte de Perdonos le niegue a dar clemencia al reo cuando considere la petición por este radicada.

El gobernador dijo que a pesar de que en recientes años se han concedido posposiciones de sentencias, la constitución del estado limita estos poderes del ejecutivo en el sentido de que la posposición debe hacerse dentro del límite de treinta días de la fecha en que el reo fué declarado convicto.

Este período de treinta días ha sido generalmente interpretado como que empiezan a contar desde la fecha en que la última apelación fué resuelta, pero el gobernador dijo que se acordó con ciertas informaciones que había recibido de las autoridades legales, los noventa días tienen que empezar a contar desde la fecha en que el individuo fué declarado culpable.

Hauptmann fué declarado convicto el día 13 de febrero y de acuerdo con esta teoría la fecha expiró el día 13 de mayo último.

"Interpretando la ley técnica," dijo el gobernador—"el ejecutivo no tiene poderes para posponer esta sentencia. Me parece que en este caso el gobernador no la puede hacer."

Mr. Hoffman dijo que es posible que solicite de las oficinas del procurador general del estado una opinión en cuanto a este asunto, o que el punto sea sometido ante la

los Estados Unidos no dispone otra cosa.

GASPAR RIVERA CESTERO
SAN JUAN, P. R.—De Ponce se recibió en esta capital el siguiente despacho telegráfico:

Reunióse aquí la dirección central de la Juventud Liberal. A principios hubo marcadas discrepancias, pero parlamentaron Vázquez Marro y Juan Jiménez Jr. con Julio E. Monagas, resultando solucionadas las divergencias. Los tres acordaron:

1.—Que la Dirección Central eligiera al Presidente de la Juventud.

2.—Que se convocará a asamblea extraordinaria.

Ambos acuerdos fueron ratificados unánimemente por la Dirección y ésta eligió presidente al licenciado Gaspar Rivera Cestero.

UN CENSO

SAN JUAN, P. R.—Se está estudiando un censo de los mendigos de esta capital, por empleados de la FERA y bajo la dirección de la señorita Georgina Pastor, directora social del Distrito de San Juan, según lo acordado en una de las últimas reuniones celebradas recientemente para buscar solución al problema de la mendicidad, a las que ha convalidado el administrador de la Capital, don Jesús Benítez Castaño.

Una vez realizado este censo por las autoridades de la FERA y con los empleados de la misma, se someterá a estudio el informe que se rinda y se buscará la mejor solución al problema.

La idea de la señorita Pastor ha sido acogida con beneplácito por todos los asistentes a estas reuniones que han sido presididas por el señor Benítez Castaño.

UNA MUERTE

SAN JUAN, P. R.—En la calle Muñoz Rivera esquina a Bella Vista de Sunco, Ana Cabello Rivera hizo un disparo de revólver a Ricardo Morales Santana, hiriéndole en el lado izquierdo del pecho muriendo horas después en el Hospital Municipal de San Juan. Ana Cabello fué arrestada por el policía Maximino Colón del puesto policiaco del Barrio Obrero. El caso fué sometido al fiscal de Distrito Domingo Masari quien ha formulado acusación contra Ana Cabello por un delito de Homicidio Voluntario fijándole una fianza de tres mil dólares para permanecer en libertad provisional.

Los hechos

El móvil según la declaración de la acusada fué, que la víctima Ricardo Morales, la atacó con los puños y se proponía agredirla con una "tranca" y que debido a ese

(Sigue en la octava página)

Un incendio destruyó en Chelsea, Mass. ayer tres edificios de una fábrica

CHELSEA, Mass., diciembre 27 (AP).—En un fuego que destruyó tres edificios de una fábrica en la sección de tiendas de trapos de esta ciudad, resultaron heridos levemente dos bomberos y una joven.

Se dio una alarma general que trajo de otras poblaciones cercanas seis aparatos contra incendios y a las dos de la tarde estaba dominado el siniestro.

Calculábase las pérdidas entre \$40,000 y \$50,000.

Comenzó el fuego en el primer piso del establecimiento de embotellado de Jacob Bargar Company.

Los abisinios en desbandada tras una nueva derrota

Los italianos rechazan al enemigo, que encuentra la retirada cortada

(Continuación de la primera página)

derrotó a un grupo armado etíope cerca al paso de Afgraga.

Las pérdidas del enemigo fueron grandes. En nuestro lado, seis italianos y tres nativos fueron muertos, y cuatro oficiales, nueve soldados italianos y treinta y siete nativos fueron heridos.

La aviación ha estado muy activa en todo el frente.

Selassie y la paz

ADDIS ABABA, diciembre 27 (AP).—Las condiciones en las cuales la delegación del emperador Haile Selassie en Ginebra está autorizada a discutir planes de paz con Italia, fueron reveladas en círculos autorizados hoy, mientras el gobierno anunciaba una nueva victoria en el frente del norte.

Aunque se negó oficialmente el emperador estuviera ofreciendo condiciones de paz, o que hubiera apoyado definitivamente los puntos propuestos, se dice que la delegación en Ginebra fué notificada de que podía proceder bajo las siguientes bases:

Retiro de las tropas italianas de Etiopía, reconocimiento de la soberanía del imperio africano, pago de indemnización por Italia, determinación de las fronteras entre Etiopía e Italia, hecha por un comité de la Liga de las Naciones, y ayuda extranjera económica, financiera y administrativa, única con la condición de que no habrá influencia italiana.

(Las condiciones tienen gran diferencia con las del plan de paz, el cual le hacía a Italia concesiones territoriales directas en el norte y sur de Etiopía, y le daba una vasta zona de influencia en el sur.)

Un comunicado del gobierno decía que las tropas etíopes en la región de Tembien, al norte y al oeste de Makale, habían derrotado los ejércitos italianos de avance en el camino de Makale, capturando 11 ametralladoras y grandes cantidades de rifles y municiones.

Las autoridades recibieron también noticias de que el hijo del prisionero Ras Mailu, había muerto en un encuentro de tribus al oeste del río Nilo Azul.

Las noticias coinciden con las acusaciones de que los italianos habían fomentado intranquilidad en la provincia de Gofjam, aconsejando a los nativos que no pagaran los impuestos imperiales. Haile, ex gobernador de la provincia, fué depuesto en 1933, acusado de conspirar con los italianos y ahora se encuentra encadenado en una isla de prisioneros al sur de Etiopía.

El hijo también causó inconvenientes al gobierno después de que el padre fué enviado a prisión, pero no fué considerado peligroso y se le dejó en libertad.

Los funcionarios del gobierno expresan la confianza de que hay suficiente tropas etíopes en la provincia para hacer frente a la situación.

Pierde la vida en un accidente de Pascuas

MT. HOLLY, N. J., diciembre 27 (AP).—John Haluska, de 23 años de edad, residente de Kinkora, murió hoy en un hospital, a causa de las heridas que recibió en un accidente de automóvil la víspera de Pascuas.

El hijo también causó inconvenientes al gobierno después de que el padre fué enviado a prisión, pero no fué considerado peligroso y se le dejó en libertad.

Los funcionarios del gobierno expresan la confianza de que hay suficiente tropas etíopes en la provincia para hacer frente a la situación.

El hijo también causó inconvenientes al gobierno después de que el padre fué enviado a prisión, pero no fué considerado peligroso y se le dejó en libertad.

En Londres creen que Mussolini se verá obligado a solicitar la paz muy pronto

Creen que la próxima estación de lluvias y la falta de éxitos militares le obligarán a dar ese paso.—No se piensa en imponer mayores sanciones

LONDRES, diciembre 27 (AP).—En los círculos diplomáticos y del gobierno se expresaba esta noche la creencia de que el premier Mussolini se verá obligado muy pronto a pedir la paz.

Cada día aumenta más la creencia de que el p. puesto embargo de petróleo está muerto, y que no se harán esfuerzos para revivirlo. Esto también se aplica a las otras materias primas, tales como algodón y acero.

En dichos círculos, se dice que las sanciones actuales han resultado más efectivas de lo que se había pensado.

La prohibición de hacer compras a Italia se ha hecho sentir fuertemente en dicho país. Las restricciones económicas y financieras impuestas por la Liga, se dice que están causando considerable preocupación en Roma.

Se cree aquí que la Liga puede decidir que estas sanciones están dando al Premier Mussolini suficientes dificultades ahora, y que es mejor esperar a mayores acontecimientos antes de dar nuevos pasos.

El gobierno inglés considera que es más importante el llegar a un acuerdo de ayuda mutua en

el Mediterráneo en caso de un ataque por parte de Italia, que continuar hablando de sanciones de petróleo.

Una vez que las medidas de precaución sean satisfactoriamente arregladas, los círculos informados predicen que Inglaterra esperará a que la situación siga su curso normal.

El nuevo ministro de relaciones exteriores Anthony Eden, todavía se encuentra de vacaciones en Yorkshire. Regresará el lunes a continuar su difícil labor.

Es probable que Eden asista a la reunión del Consejo de la Liga el 20 de enero. En los círculos del gobierno se predice que el Comité de 18 de la Liga, que trata de las sanciones, no será convocado antes de esa fecha.

Se cree que exista la posibilidad de una conferencia de las potencias del Mediterráneo que pertenecen a la Liga, para hacer planes de defensa colectiva, en caso de que ésta sea necesaria contra Italia.

Se agrega que Inglaterra no ha llegado a una decisión definitiva en el asunto, en espera de las negociaciones con las potencias interesadas. Estos países son: Yugoslavia, Turquía, Grecia, Francia y España. Todas, excepto España, han garantizado a Inglaterra su apoyo, y el gabinete de Madrid tiene ahora el asunto en consideración.

Dos nuevos personajes entran en la escena del caso de Miss Thelma Todd

(Continuación de la primera página)

esta que llevaría dos personalidades a la fiesta, pero sin mencionar los nombres de dichas personalidades.

El domingo, el día que apareció muerta, yo la llamé por teléfono repetidas veces y no pude localizarla. El próximo día leí en los periódicos que se había encontrado su cadáver.

Miss Pitts reiteró a los periodistas que había almorzado con Miss Todd el sábado antes de su muerte.

Comentando sobre ciertas declaraciones de que Thelma se había visto envuelta en una discusión con un hombre en un restaurante hace varias semanas, Roland West dijo:

"Nunca he oído hablar de tal cosa."

La Asociación Venezolana Pro Patria, de N.Y., recibió respuesta de L. Contreras

La Asociación Venezolana Pro Patria, que desde hace años viene laborando desde Nueva York por que sean efectivas en Venezuela las garantías constitucionales para los ciudadanos, ha recibido respuesta a su reciente cablegrama al presidente provisional Eleazar López Contreras demandando libertad de presos, total amnistía, repatriación de exilados e imperio absoluto de la ley.

La respuesta, comunicada a este periódico en carta firmada por el señor M. Flores Cabrera, dice así:

"Miraflores, Venezuela. "Asociación Venezolana Pro Patria, Consulado Venezuela, Nueva York. "He tomado muy buena nota del contenido del cablegrama de ustedes."

La neutralidad suscitará una controversia en Wash.; las opiniones divididas

(Continuación de la primera página)

presidente no tenga poderes para intervenir en alguna forma?

"Si suponemos que la ley sobre neutralidad tiene como único fin el mantenernos fuera de la guerra, éste será uno de los puntos a discutir. Pero si es que dicha ley quiere que no intervengamos en las guerras de países extranjeros ese es otro asunto. Si otra nación declara guerra a una nación vecina nuestra no debemos dejar que el presidente esté con las manos atadas."

El senador Nye hizo su predicción de que la legislación adoptará una ley sobre neutralidad en un discurso que pronunció por la radio.

Dos ex policías de Cuba buscados por las autoridades allí

Persiguese a G. Ara y M. del Amo como jefes de dos pandillas de secuestradores

HABANA, Cuba, diciembre 27 (UP).—Las autoridades policíacas están concentrando actualmente todas sus actividades en la persecución y captura de dos pandillas a las cuales se acusa de haber participado en los secuestros de Antonio San Miguel, acudado magante de empresas de servicios públicos, y de Nicolás Castaño, anciano millonario de Cienfuegos.

En un largo informe rendido a la Corte de Urgencia de la Habana, el departamento de Investigaciones de la policía nacional hace el cargo de que estas dos bandas son dirigidas por Guillermo Ara, joven revolucionario, y por Marcos del Amo, ambos capitanes de policía durante el régimen del doctor Grau San Martín.

El informe de la policía también relaciona a las dos bandas con numerosos atracos y extorsiones realizados últimamente.

Ernesto Ara Sarmiento, padre de Guillermo, ha sido arrestado por la policía, la cual dice que encontró en su casa una cantidad de armas y literatura subversiva.

Los hermanos y hermanas de Guillermo, arrestados también por la policía por creerlos implicados en las actividades del ex capitán, han sido puestos en libertad después de realizadas las investigaciones.

La corte de Urgencia de la Habana ha fijado el 7 de enero como fecha para la vista del juicio contra tres miembros de la banda que secuestró a Castaño hace dos semanas.

La policía anda buscando a un joven bien vestido quien según se cree colocó dos bombas en la ventana de un teatro del Parque Central el sábado en la noche durante un mitin político de los partidos de coalición en el parque.

Las bombas fueron encontradas por empleados del teatro, y la policía dice que estaban destinadas a ser arrojadas contra los varios miles de personas reunidas en la calle.

Las medidas de precaución adoptadas por el dueño del teatro, quien puso barras a las ventanas e instaló guardias en cada una de éstas, evitó, según cree la policía, que los terroristas llevaran a cabo su plan.

PESCADO FRESCO

de las costas del norte de España, recién desembarcadas. SARDINAS FRESCAS — PULPO FRESCO — CHOCLOS FRESCOS — SALMONETES FRESCOS. Todo importado de Galicia (España) J. CHACON 61 CHERRY STREET New York City, Tel. RE. 3-9639. PRECIOS RAZONABLES.

Las clases vivas y el estudiantado de Venezuela expresan sus aspiraciones

En sendos manifiestos al pueblo reclaman del general López Contreras garantías para la satisfacción de las demandas populares.—Todos coinciden en la necesidad de libertades y de verdadera democracia.

Un grupo autorizado y representativo de la vida intelectual, profesional, económica, industrial y social de Venezuela, lanzó al pueblo desde Caracas el mismo día en que falleciera el presidente Gómez, un manifiesto cuyas primeras copias han empezado a circular entre la colonia de Nueva York.

Firman el interesante e histórico documento más de un centenar de abogados, médicos, periodistas, comerciantes, escritores, impresores, bacteriólogos, mecánicos, pedagogos, ingenieros, agricultores, farmacéuticos, dibujantes, dentistas, etc., representando la vida nacional en todas sus escalas. La primera firma es la del gran poeta—hoy ya jurista—don Andrés Bello Blanco.

"Conscientes de las responsabilidades que el momento político impone a los hombres de pensamiento—dice el manifiesto, cumpliendo los compromisos que envuelve para ellos—la identificación con el pueblo," los firmantes se dirigen al país.

Agregan explicando los fines del manifiesto:

"Ni finalidades partidistas, ni interés individual o de grupo, ni propósitos subversivos contrarios al orden público, ni codicia de sitio o lugar inmediatos en el gobierno nacional, ni efectos de pasiones o resquemores, presionan nuestra actitud actual. Actuamos dentro de nuestro pueblo, en función cívica, como manifestación histórica y honrada de las aspiraciones contemporáneas de este pueblo, que encontrará siempre en nosotros reflejo y guía de su vocación civilista. Tenemos un entendido dominio de nuestra función social y política, y por sobre todas las cosas tenemos el convencimiento de una nueva realidad venezolana en la cual se animen y estimulen, potenciadas por renovados alientos, las diversas representaciones de la vida ciudadana."

"El momento reclama de nosotros para el país una solemne recomendación de reflexiva serenidad y firme resolución. Es necesario comprender las solicitudes y urgencias de la hora. Es necesario que cada venezolano se dé cuenta de este momento y de los deberes ineludibles a observar cuando se trata de establecer con su actitud de hoy sus verdades del porvenir. De otro modo faltaría objeto a este Manifiesto que es una presencia de patria y de cultura."

Los manifestantes señalan al ejército nacional como salvaguarda dentro "del natural desconcierto" en los siguientes términos:

"Para resguardar esa atención existe el ejército nacional, representación armada del pueblo. Por sobre cualesquiera enconradas aspiraciones políticas; por sobre las localistas; por sobre todo interés de unos y otros, y por sobre toda imprevisión anormalidad, en la defensa de los intereses colectivos, esperamos decididamente que nuestro ejército, garantía del orden, corresponda a la confianza en él depositada por el pueblo venezolano. Una mutua comprensión entre el pueblo y el ejército, hará firme desde ahora el camino para las próximas realizaciones venezolanas. Siempre bajo la e- quibrada armonía que determinan en los pueblos la función apolítica resguardadora del ejército y la función social colectiva."

El manifiesto describe la trayectoria que debe tener "una democracia en evolución" como la venezolana, señalando que su pueblo "aspira a la realidad de su democracia específica." Y agrega: "Justas aspiraciones del pueblo venezolano están caracterizadas (Sigue en la quinta página)

CAJALAD INSUPERABLE

CHORIZOS marca "El Baturro". CHORIZOS en RAMA.

LONGANIZAS al estilo español y porriaguero. MORCILLAS al estilo asturiano.

UNTO Toda clase de carnes saladas. MEMBRILLO puro, en latas de 6 libras; 10 lbs. cuentas a revólveres.

CORTE Y CIA. Casa fundada en 1922. 414 Hoboken Ave. Jersey City, N. J. Tel. Journal 54-2736.

Entregas rápidas. Envíos a todas partes del país. Solicite lista general de productos al vender en todos los mejores establecimientos hispanos. Agentes exclusivos: J. M. RODRIGUEZ CO. Hudson St. New York.

GRATIS En todo tiempo, y especialmente en vacaciones, nada mejor a satisfacer el apetito de los niños que la CREMA DE GUAYABA marca

EL 2º PAVO REAL Con pan o queso es un bocado lo más apetecible y apropiado. Este delicioso producto se vende en todos los mejores establecimientos hispanos.

Agentes exclusivos: J. M. RODRIGUEZ CO. Hudson St. New York.

UNIVERSITY 4-4367. Simón José.

DULCERIA LA MODERNA "Cakes" para bodas y demás fiestas. 107 Lenox Ave., entre 115-116

ACABAMOS DE RECIBIR INMENSO

Surtido de Artículos de España para AÑO NUEVO

Turrone de todas clases, Mazapanes, Peladillas de Alcoy, Conservas, Chorizos, Morcillas, Percebes, Angulas, Atún, Besugo, Pulpo, Calamares, etc.

PRECIOS MODICOS Servicio a domicilio y envíos a cualquier parte del país. Visítenos, telefoné o escriba.

ABIERTO EL DOMINGO HASTA EL MEDIADÍA. LA COMPETIDORA ESPAÑOLA 53 Cherry St., New York, N. Y. Tel. BEekman 3-7619

LIBRO DE 260 PAGINAS EN RUSTICA 75¢

EL OBISPO LEPROSO LIBRO DE 370 PAGINAS EN RUSTICA 75¢

AÑOS Y LEGUAS LIBRO DE 230 PAGINAS EN RUSTICA 75¢

EL HUMO DORMIDO LIBRO DE 190 PAGINAS ENCUADERNADO EN TELA 65¢

EL ANGEL — EL MOLINO EL CARACOL DEL FARO LIBRO DE 245 PAGS. ILUSTRADO ENCUADERNADO EN TELA 75¢

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y. Para remitir por correo, por cada libro... \$1.00. No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

LA BORINCANA

PASTELES HALLACAS, MOPONGO DE VENTA EN BODEGAS HISPANAS SERRANO & ALONSO, Inc. NEW YORK CITY

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION



Masa Fresca, Tortillas, Tamales, Chiles, Salsas, Moles, Masina, Etc. Para regalos de Año Nuevo, tenemos: Un gran surtido de figuras, tarjetas postales, etc. La casa mejor surtida en productos mejicanos.

DESEAMOS PROSPERO AÑO NUEVO A TODOS NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS J. MALDONADO PRODUCTS 1445 - 5a. Ave., cerca 117 Tel. MO 2 - 4218

"EL MUCHACHO DE LAS MACHACHAS" Vende vestidos de \$1.00 y \$5.00 por \$1.95. Toda mujer viste mejor y gasta menos comprando sus trajes en GOMEZ CREDIT CO. 52 WEST 118th STREET Entre 106th y 120th Avenidas NEW YORK CITY

Y. Chacon 61 CHERRY STREET New York City, Tel. RE. 3-9639. PRECIOS RAZONABLES.

Y. Chacon 61 CHERRY STREET New York City, Tel. RE. 3-9639. PRECIOS RAZONABLES.

NOTAS DE
SOCIEDAD

PATRÓN DEL DÍA

Ayuntamiento de Madrid

**Sugiere se a Roosevelt se establezcan
10 ó 12 "capitales regionales" en E. U.**

En estas capitales se establecerán las oficinas de aquellas agencias que están llevando a cabo obras especiales —Cuatro Secretarios federales entre los que lo piden

WASHINGTON, diciembre 27. (AP)—La Comisión de Recursos Nacionales favorece el establecimiento de diez o doce "capitales regionales" como centros de la administración federal en Estados Unidos.

En un informe que enviara este cuerpo al presidente Roosevelt, dicha agencia del gobierno sugirió hoy que los planes regionales para el desarrollo de los recursos nacionales debían de ser formulados en estas "capitales pequeñas" las cuales servirían como centros del gobierno.

La junta está presidida por el

Secretaría de Agricultura Ickes y en ella se encuentran los Secretarios Ropper, Wallace y Perkins, además del Administrador Federal de la WPA Mr. Harry L. Hopkins, Frederic Delano, Charles E. Merriam y Wesley C. Mitchell.

El comité informó que algunos departamentos del gobierno tienen ahora diferentes unidades ad-

—Lo importante por ahora es llevar a cabo el trabajo de la selección de dichas capitales para así poder evitar la confusión que se está notando en el desarrollo de ciertos programas de la administración.

Se dijo que el míté había es-
tado de acuerdo con que dichos
centros quedaran distribuidos en
la siguiente forma:

Nueva Inglaterra, Boston; Es-
te, ciudad de Nueva York; Ozark
Appalachian, Knoxville, Tenn.;
Sur, Atlanta; Costa del golfo,
New Orleans; Oeste Central, Chi-
cago; Costa del Pacífico al noro-

este, Portland, Oregón; Costa del Pacífico al suroeste, San Francisco y en la región intermontañosa, Denver.

—En lo que los miembros no han estado de acuerdo es en cuanto a algunos de los puntos seleccionados y la jurisdicción que abarcarán. Por ejemplo, Denver puede tener jurisdicción sobre la región intermontañosa o sobre los

grandes llanos, y sobre árboles.
Esta decisión puede ser afectada
si se selecciona a Salt Lake City
en la región intermontañosa y
Bismark, Omaha u otra ciudad
cualquiera para los grandes lla-
nos.

—Nashville ha sido mencionada
como un posible centro en vez de
Knoxville para la región de las
montañas Apalaches así como
también Cincinnati para una obra
que se está llevando a cabo en el
valle de Ohio.

—No se ha llegado a decisión
alguna en cuanto a la ciudad que

PUERTO

PUERTO

Constable Hook Bayonne, N. J., por mañana.

PUERTO, para 30 de diciembre, del muelle 13, río Este, por la mañana.

NORFOLK, para Ciudad de Barcelona, Valencia y Casablanca, del muelle 42, río Norte, por la mañana.

Mares, 31 de diciembre.

CALIFORNIA, para Cristóbal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.

CRISTOBAL, para Puerto Príncipe y Cristóbal del muelle 65, río Norte, a las 4 p. m.

FALCON, para San Juan, La Guaira, Puerto Cabello, Aruba y Maracaibo, del muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, las 3 p. m.

ORIENTE, para La Habana, del muelle 13, río Este, a las 4 p. m.

PUERTO, para El Callao, del muelle

para Cádiz y Barcelona
Vapor "MANUEL ARNUS".....Ene. 1

para La Habana y Veracruz
Vapor "Marqués de Comillas".....Feb. 1

LOS VAPORES ATACAN EN NEW YORK, AL MUELLE 42, RÍO NORTE AL PIE DE MONTON ST.

Para Informes diríjase a
GARCIA & DIAZ
AGENTES GENERALES
17 BATTERY PL. NEW YORK
Teléf. Whitehall 4-5366.

ESPañol

MA. N. Y. Ducks, Brooklyn, por la
mañana.

SALIDA DE PASAJEROS
VAPORE "YUCATAN"
(Ward Line)
Lista de los pasajeros que se embar-
carán ayer en este vapor, para Cuba, y
de los:

Pedro Machado, Pedro Machado Jr.,
Pedro Cham, Mario Chiang, Amado He-
redia y señora, Aurora Heredia, Ama-
do Heredia y señora, Juan N. Nica-
nor Martínez, Milcaros Trujillo, E. Car-
enas, T. Garduña, L. Barcia, M. L.
"Champlain", "Champlain" y "Lafayette".
\$30.00; más 5 de impuesto.

Se pueden facturar los bultos hasta
la frontera de España sin necesidad
de abrirlos en Francia.

VAPORE "SANTA INEZ"
(Grace Line)

Lista de los pasajes que salieron en este vapor, para puertos del Pacífico:

L. Aguirre Edwards, Ramón Bascuñán, Felipe Helgren, Ricardo Bustos, Violeta Bustó, Eugenio Dittus, E. Galbarino, Adolfo Aguirre, Cirado, Raquel Jara, Theadora Nieto, Enrique Patrón, Mercedes J. de Aguirre, Jorge E. Velazquez, Luis C. Varadero, Emiliano Cliza, Ramón Román, Fabrice J. Jendora.

PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS

POMONA, en el **Kryerbauser Timber Co. Dock**, con cargamento de madera.

NEWARK, en el **Newark Seaboard Dock**, con cargamento general.

PANAMA, en el **Star-Torino**, Co. Dock, con cargamento de madera.

GRUPO UNO A LLEGAR

OSMAR, **esperado el 1 de diciembre**

Compañías Marítimas. African, Pa-
rovian y Adto-Buena, a los puertos
oficiales de las Compañías

[illegible]

CANAS — Elimínaselas en polvo en 15 minutos. Con **VITALIZ** RAPID, una fórmula única, no te preocupas por la levadura. Se aplica en un matiz natural. No altera el color. Mande 50 en sellos. Precio: \$2 y 10c. Responde satisfactoriamente coloración. **ALVE, INC.**, 12 Grand St., N. Y. C.

18